

FOIRM IARRATAIS LE HAGHAIDH IONTRÁLA SA CHÉAD BHLIAIN – 2027/2028

APPLICATION FORM FOR ADMISSION TO FIRST YEAR – 2027/2028

Is foirm iarratais í seo le haghaidh iontrála sa Chéad Bhliain agus ní hionann sin agus tairiscint áite, tabhairt le tuiscint go mbeidh áit á tairiscint ná aon rud eile. Ní hionann go bhfuiltear ag úsáid an fhocail 'Dalta' san Fhoirm Iarratais agus go bhfuil glactha leis an té go bhfuiltear ag déanamh iarratas thar a c(h)eann mar dhalta i gColáiste Chillíain.

This is an application form for admission to First Year and does not constitute an offer of a place, implied or otherwise. Use of the word 'student' throughout this Application Form does not imply that the person on whose behalf this application is being made is regarded as a having been accepted as a student of Coláiste Chillíain.

Glacfar le hiarratais chomhlánaithe ó: <i>Completed applications will be accepted from:</i>	01/10/2026
Is é an dáta deiridh a nglacfar le hiarratais ná: <i>The closing date for receipt of applications is:</i>	23/10/2026

Ba chóir Foirmeacha Iarratais ar fad agus cáipéisíocht atá ag gabháil leo a sheoladh chuig: <i>All Application Forms and accompanying documentation should be sent to:</i>	D'úsáid oifige amháin <i>For office use only</i>
Coláiste Chillíain, Br.Nangor, Cluain Dolcáin. BÁC 22. D22 EW08	Dáta a bhfuarthas: <i>Date received:</i> ____/____/_____ Stampa na Scoile:

Úsáid BLOCLITREACHA agus na codanna ar fad sa bhfoirm iarratais á gcomhlánú

Please complete all sections of the following application using BLOCK CAPITALS

CUID 1 - SONRAÍ DALTA IONCHASACH
SECTION 1 - PROSPECTIVE STUDENT DETAILS

Sonraí an duine óig ar a bhfuiltear ag déanamh an iarratais seo thar a c(h)eann.

Details of the young person for whom this application is being made.

Céadainm: <i>First Name:</i>										
Dara hainm: <i>Middle Name:</i>										
Sloinne: <i>Surname:</i>										
Seoladh an Dalta: <i>Student Address:</i>										
Éirchód: <i>Eircode:</i>										
UPSP: <i>PPSN:</i>										

CUID 2 - SONRAÍ TUISMITHEORA/CAOMHNÓRA
SECTION 2 – DETAILS OF PARENT/GUARDIAN

Ní gá an chuid seo a chomhlánú sa chás go bhfuil an dalta os cionn 18, sin mura bhfuil sé/sí ag iarraidh go ndéanadh an scoil cumarsáid lena t(h)uismitheoir/c(h)aomhnóir maidir leis an iarratas seo seachas leis an dalta féin. Tá an fhaisnéis á lorg chun críocha teagmháil a dhéanamh maidir leis an iarratas seo. Sa chás go dtugtar dhá ainm ach go bhfuil an seoladh céanna i gceist, ní eiseofar ach litir amháin agus beidh ainm na beirte ar an litir sin.

This section is NOT required to be completed where the student is over 18 unless s/he wishes the school to communicate with his/her parent/guardian about this application instead of directly with the student. The information is sought for the purposes of making contact about this application. If more than one name is given but the address is the same, only one letter will issue and will be addressed to both individuals.

	Tuismitheoir / Caomhnóir1 <i>Parent / Guardian 1</i>	Tuismitheoir / Caomhnóir2 <i>Parent / Guardian 2</i>
Réimír: (e.g. Uasal / Uasal / Bean Uí etc.) <i>Prefix: (e.g. Mr. / Ms. / Ms. etc.)</i>		
Céadainm: <i>First Name:</i>		
Sloinne: <i>Surname:</i>		
Seoladh: <i>Address:</i>		
Éirchód: <i>Eircode:</i>		
Uimh. Gutháin: <i>Telephone no.</i>		
Seoladh R-phost: <i>Email address:</i>		
Gaol Leis an dalta: <i>Relationship to student:</i>		

CUID 3 - CÓD IOMPAIR NA nDALTAÍ
SECTION 3 – STUDENT CODE OF BEHAVIOUR

Deimhnigh, mar thuismitheoir/caomhnóir, go nglacann tú le Cód Iompair na nDaltaí agus go ndéanfaidh tú gach iarracht réasúnta lena chinntiú go gcloífidh an dalta leis an gcód má éiríonn leis/léi áit a fháil sa scoil. Tabhair ar aird gur féidir an Cód Iompair a fháil ar www.colaistechilliaín.ie nó ó oifig na scoile.

Deimhnímse _____, mar thuismitheoir/caomhnóir an dalta, go nglacaim le Cód Iompair na nDaltaí agus go ndéanfaidh mé gach iarracht réasúnta lena chinntiú go gcloífidh an dalta leis an gcód má éiríonn leis/léi áit a fháil sa scoil.

Please confirm that the Student Code of Behaviour is acceptable to you as a parent/guardian and that you shall make all reasonable efforts to ensure compliance of same by the student if s/he secures a place in the school. Please note that the Code of Behaviour can be found at www.colaistechilliaín.ie or from the school office.

I _____ confirm that the Code of Behaviour for the school is acceptable to me as the student's parent/guardian and I shall make all reasonable efforts to ensure compliance by the student if s/he secures a place in the school.

CUID 4 – CRITÉIR ROGHNÚCHÁIN D'IARRATAS SA CHÁS GO BHFUIL RÓ-IARRATAS I gCEIST
SECTION 4 – SELECTION CRITERIA FOR ADMISSION IN THE EVENT OF OVERSUBSCRIPTION

Cuideoidh an fhaisnéis seo lena chinntiú cé acu an sásaíonn an dalta riachtanais iontrála don bhliainghrúpa príomhshrutha de réir ord tosaíochta mar atá leagtha amach san alt mar atá infheidhme i gCuid B de Pholasáí Iontrála Coláiste Chilliaín nó mura sásaíonn.

This information will assist in determining whether the student meets the admission requirements for the mainstream year group in accordance with the order of priority as set out in the applicable section of Part B of the Admission Policy for Coláiste Chilliaín.

A. Má tá siblínní leis an dalta sa scoil faoi láthair, tabhair a n-ainmneacha agus an bhliain ina bhfuil siad faoi láthair. If the student currently has any siblings in this school, please indicate their names and current year of study.

(i) Name:	
Year:	
(ii) Name:	
Year:	
(iii) Name:	
Year:	

B. Tabhair sonraí maidir leis an mBunscoil ar fhreastail an dalta uirthi. <i>Please provide details of the primary school attended by the student</i>	
Ainm na scoile: <i>School name:</i>	
Seoladh na scoile: <i>School address:</i>	
Deimhnigh le do thoil gur fhreastail an dalta ar an mbunscoil seo ar feadh rang a 5 ina iomláine (agus go bhfuil sé anois i rang a 6 sa scoil seo). Tabhair faoi deara go n-iarrfar ar an mbunscoil dearbhú a thabhairt maidir leis sin. <i>Please confirm that the student attended this primary school for all of 5th class (and is now in 6th class in this school). Please be advised that the primary school will be asked for confirmation of same.</i>	☐ Tá (Yes) ☐ Níl (No)

C. Má bhí siblíní leis an dalta sa scoil roimhe seo, tabhair a n-ainmneacha agus na blianta a d'fhreastail siad ar an scoil. <i>If the student has previously had any siblings in this school, please indicate their names and years of attendance.</i>	
(i) Ainm: <i>Name:</i>	
Bliain(Blianta): <i>Year(s):</i>	
(ii) Ainm: <i>Name:</i>	
Bliain(Blianta): <i>Year(s):</i>	

D. Má bhí tuismitheoir(í) nó seantuismitheoir(í) leis an dalta sa scoil roimhe seo, tabhair a (h)ainm(ainmneacha) agus na blianta a d'fhreastail siad ar an scoil. *If the student has a parent or grandparent who previously attended the school, please indicate their names and years of attendance.*

(i) Ainm: <i>Name:</i>	
Bliain(Blianta) <i>Year(s):</i>	
(ii) Ainm: <i>Name:</i>	
Bliain(Blianta) <i>Year(s):</i>	

EOLAS TÁBHACHTACH:

- Glactar leis an bhfaisnéis ar fad a chur tú ar fáil sa bhfoirm iarratais seo de mheon macánta. Má fhaightear amach go bhfuil aon chuid den fhaisnéis míchruinn, míthreorach nó neamhiomlán, d'fhéadfadh an t-iarratas a bheith neamhbhailí mar thoradh air sin.
- Ní bheidh iarratais neamhchomhlíonta a fuarthas ag an scoil próiseáilte faoi na Polasaí Iontrála don Scoil.
- Tuig le do thoil gur ortsa atá an fhreagracht an scoil a chur ar an eolas maidir le haon athrú a thagann ar fhaisnéis teagmhála nó maidir le haon athrú ar chúinsí a bhainfeadh leis an iarratas seo.
- Chun eolas a fháil maidir le mar a dhéanann an scoil agus BOOACDL do chuid sonraí a phróiseáil, féach an chéad leathanach eile.

Sínigh thíos chun a léiriú go bhfuil an t-eolas seo léite agat agus go dtuigeann tú é.

Nóta: Sa chás go n-éiríonn leis an dalta áit a fháil i gColáiste Chilllain, níl aon ghealltanas ann go sannfar rogha ábhar roghnaithe an dalta air/uirthi de bharr saincheisteanna acmhainne agus/nó srianta maidir le líon na ndaltaí in aghaidh an ranga.

IMPORTANT INFORMATION:

- *All of the information that you provide in this Application Form is taken in good faith. If it is found that any of the information is incorrect, misleading or incomplete, the application may be rendered invalid.*
- *Incomplete applications will not be processed by the school, in line with the Admission Policy.*
- *Please understand that it your responsibility to inform the school of any change in contact information or circumstances relating to this application.*
- *For information regarding how personal data is processed by the school and DDLETB, please see overleaf.*

Please sign below to demonstrate that you have read and understood this information.

NOTE: Should the student receive a place in Coláiste Chilllain, there is no guarantee that the student will be assigned his/her selected subject choice due to resource issues and/or restrictions on the numbers of students per class.

Tuismitheoir / Caomhnóir 1 - Parent / Guardian 1

Dáta - Date

Tuismitheoir / Caomhnóir 2 - Parent / Guardian 2

Dáta - Date

ÚSÁID OIFIGE AMHÁIN/OFFICE USE ONLY

An data a bhfuarthas an tiarratas/Date Application Received:

Seiceáilte ag/ Checked by:

Dáta ar cuireadh isteach i mbunchar sonraí na scoile é/Date entered on School Database:

Curtha isteach ag/Entered by:

COSAINT SONRAÍ /DATA PROTECTION

Is coiste de BOOACDL, Geata Thuain, Cearnóg Belgard Thoir, Tamhlacht, BÁC 24, Bord Bainistíochta Coláiste Chilllain agus is rialtóir sonraí é faoi na Rialacháin Ghinearálta maidir le Cosaint Sonraí agus faoin Acht um Chosaint Sonraí 1988 - 2018. Is é an tOifigeach Cosanta Sonraí do BOOACDL Caitríona Murphy agus is féidir teagmháil a dhéanamh leis an oifigeach ag dataprotection@ddletb.ie.

Tá na sonraí pearsanta a chuirtear ar fáil ar an bhFoirm larratais seo agus sa cháipéisíocht atá ag gabháil leis de dhíth chun críocha:

- Sainiúlacht agus dáta breithe a fhíorú;
- Measúnacht agus critéir iontrála a fhíorú;
- Múinteoirí agus acmhainní a leithdháileadh ar an scoil; agus
- riaracháin na Scoile,

ar tascanna iad ar fad de bhun dualgais reachtúla éagsúla atá BOOACDL faoi réir.

Má chliseann ort faisnéis den chineál sin a chur ar fáil d'fhéadfadh an t-iarratas a bheith neamhbhailí mar thoradh air sin agus d'fhéadfaí nach ndéanfaí áit a thairiscint.

Is féidir na sonraí pearsanta a thugtar sa bhFoirm larratais seo, nó atá mar pháirt den Fhoirm larratais seo, a chur in iúl go himheánach laistigh de BOOACDL agus go seachtrach leis an gComhairle Náisiúnta um Oideachas Speisialta (CNOS) [NCSE] agus/nó an tSeirbhís Náisiúnta Síceolaíochta Oideachais (SNSO) [NEPS] chun críocha infheidhmeachta na gcritéar roghnúcháin a chinntiú agus/nó áiteanna a leithdháileadh i ranganna speisialta, agus d'fhéadfaí sin a dhéanamh leis an bpátrún nó le bord bainistíochta scoileanna eile chun iontráil éifeachtúil daltaí a éascú, de bhun alt 66(6) den Acht Oideachais 1998 arna chur isteach le halt 9 den Acht Oideachais (Ligean isteach i Scoileanna) 2018. Féadfar é a roinnt freisin le Seirbhísí Tacaíochta Oideachais Tusla chun cabhrú leis an scoláire le deiseanna oideachais agus oiliúna, de réir alt 28 den Acht Oideachais (Leas) 2000.

Coinneofar na sonraí pearsanta a chuirtear ar fáil sa bhFoirm larratais seo ar feadh 7 mbliana ón dáta a mbeidh an dalta 18 bliana d'aois, mura bhfuil ceanglas reachtúil ann cuid nó gach gné de na sonraí a choinneáil ar feadh tréimhse níos faide nó ar feadh tréimhse gan teorainn, mar atá leagtha amach i mBeartas Coinneála Sonraí BOOACDL, is féidir sin a fháil ar www.ddletb.ie.

Is féidir cóip iomlán de Bheartas Coinneála Sonraí BOOACDL a fháil ag www.colaistechilllain.ie nó ó oifig na scoile.

Tá sé de cheart ag duine ar bith a chuireann sonraí pearsanta ar fáil tríd an bhFoirm larratais seo iarratas a dhéanamh chun rochtain a fháil ar na sonraí sin. Tá sé de cheart aige/aici freisin iarratas a dhéanamh faisnéis ar bith atá mícheart go fórasach a athrú. Is féidir leis an ábhar sonraí iarratas a dhéanamh chun na sonraí a scriosadh nó is féidir sin a dhéanamh thar ceann an ábhair sonraí ach ní gheillfear chuige seo ach amháin sa chás nach bhfuil na sonraí de dhíth chun na críocha ar bailíodh iad agus sa chás nach bhfuil bunús dlí ag BOOACDL iad a choinneáil.

Má tá gearáin agat mar ábhar sonraí maidir le próiseáil do chuid sonraí pearsanta, tá sé de cheart agat gearán a chur ar aghaidh chuig an gCoimisiún um Chosaint Sonraí.

The Board of Management of Coláiste Chillíain is a committee of DDLETB, Tuansgate, Belgard Square East, Tallaght. Dublin 24 which is a data controller under the General Data Protection Regulations and the Data Protection Acts 1988 - 2018. The Data Protection Officer for DDLETB is Caitríona Murphy and can be contacted at dataprotection@ddletb.ie.

The personal data supplied on this Application Form and the accompanying documentation sought is required for the purpose of:

- *Verification of identity and date of birth;*
- *Verification and assessment of admission criteria;*
- *Allocation of teachers and resources to the school; and*
- *School administration,*

all of which are tasks carried out pursuant to various statutory duties to which DDLETB is subject.

Failure to provide the requested information may result in the application being deemed invalid and an offer of a place may not be made.

The personal data disclosed in, or as part of, this Application Form may be communicated internally within DDLETB and externally with the NCSE and/or NEPS for the purpose of determining the applicability of the selection criteria and/or allocating places in special classes, and possibly with the patron or board of management of other schools in order to facilitate the efficient admission of students, pursuant to section 66(6) of the Education Act 1998 as inserted by section 9 of the (Admissions to Schools) Act 2018. It may also be shared with Tusla Education Support Services for the purpose of assisting the student with education and training opportunities, in line with section 28 of the Education (Welfare) Act 2000.

The personal data provided in this Application Form will be kept for 7 years from the date on which the student turns 18 years of age, unless there is a statutory requirement to retain some or all elements of the data for a further period or indefinitely, in line with DDLETB 's Data Retention Policy, which can be found at www.ddletb.ie.

A copy of the full DDLETB Data Protection Policy is available at www.colaistechillíain.ie or from the school office.

Any person who provides personal data through this Application Form has a right to request access to that data and to request the changing of any information if it is factually incorrect. A request for erasure of the data can also be made by or on behalf of the data subject but this will only be acceded to where the data is no longer necessary for the purpose for which it was collected and where DDLETB does not have a legal basis for retaining it.

If you as a data subject have any complaints regarding the processing of your personal data, you have the right to lodge a complaint with the Data Protection Commission.